

注音版小学生课外必读



·班主任推荐系列·

程帆/主编

中外民间故事

BanZhuRenTuiJian

福建少年儿童出版社

超值价
13.80元

图书在版编目(CIP)数据

中外民间故事 / 万森编. — 福州: 福建少年儿童出版社,
2009.5

(注音版小学生课外必读)

ISBN 978-7-5395-3509-8

I. 中… II. 万… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 076442 号

总策划: 小雨
美术统筹: 陈兵
责任印制: 缪后卫
封面设计: 小雨工作室



注音版小学生课外必读·中外民间故事

主 编: 程 帆

编 者: 万 森

出版发行: 福建少年儿童出版社

社 址: 福州市东水路 76 号 17 层

邮 编: 350001

<http://www.fjcp.com>

e-mail: fcph@fjcp.com

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 北京威远印刷厂

厂 址: 北京市通州区台湖镇政府大街

开 本: 710×1000 毫米 1/16

印 张: 11

字 数: 209 千字

版 次: 2009 年 5 月第 1 版

印 次: 2009 年 5 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5395-3509-8

定 价: 13.80 元

如有印、装质量问题,影响阅读,请直接与承印者联系调换。

注音版小学生课外必读



·班主任推荐系列·

程帆/主编

中外民间故事

BanZhuRenTuiJian

福建少年儿童出版社

超值价
13.80元

· 班主任推荐系列 ·



一本好书，影响孩子的一生

*Yibenhaoshu
Yingxianghaizideyisheng*

阅读中外经典，启迪你的人生智慧
欣赏精美插画，开发你的想象思维
品味趣味故事，激发你的阅读兴趣
学习丰富知识，提高你的综合素质



★
成功从爱上阅读开始
★

装帧设计/ 威雅·威雅·威雅品牌机构
www.soon.cn 010-85890635

ISBN 978-7-5395-3509-8



9 787539 535098 >

定价：13.80元

注音版

全国著名班主任推荐

◆ BANCHURENTUJIAN ◆

中外民间故事

ZHONGWAI MINJIAN GUSHI



程 帆 / 主编
万 森 / 编者



福建少年儿童出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

全国著名班主任



一本好书，影响孩子的一生



乔亚梦 北京教育学院宣武分院教研员、语文特级教师

从小让孩子多读课外书，对培养孩子健康的心态和正确的人生观无疑将起着非常重要的作用。本丛书配以精美插图和汉语拼音，方便孩子识字和自己阅读。

张学青 江苏省青年名师、苏州市语文学科带头人、苏州市“双十佳”

故事是伟大的。一个好故事，伴随人一生。这套丛书所选择的故事，是适合儿童阅读的。不是因为简单，而是它符合儿童的阅读心理——解放了儿童的心，守住想象世界的幸福，并把高贵的情感、鲜活的知识吹进儿童的心灵。



王文丽 北京市崇文区教育研修学院小学语文教研员、北京市骨干教师

现代养生告诉我们，精良和粗粮搭配着吃，最利于营养平衡。课堂内的各科学习，相当于给孩子吃“正餐精粮”，而这套故事丛书，从某种程度上讲，正是给学生配制“五谷杂粮”。搭配着“食用”，孩子将更加健康。

张曼凌 北吉林市第一实验小学教师、全国优秀班主任、吉林省骨干教师

班主任推荐阅读系列丛书，故事生动有趣，文字诙谐活泼，道理深入浅出，非常适合小学中高年级学生阅读。相信你能获得深刻的情感体验，培养良好的道德观念，塑造积极的生活信念。美好的生活，从快乐地阅读开始！



写给孩子们的话

成功的未来从这里开始!

——让你爱上阅读的三大理由



一、最全的经典阅读系列全面培养孩子们的综合素质

在这里，孩子们可以欣赏异彩纷呈的世界经典童话，领会博大精深的中华国学文化，感受魅力无穷的世界名著，品悟感人至深的哲理故事。这套经典阅读丛书将全面提升孩子们的素质。

二、最美的彩色图文系列轻松激发孩子们的阅读兴趣

在这里，阅读不再是干巴巴的文字。打开书，你可以欣赏到富有意境的画面和鲜活灵动的人物形象，会让你更深刻地领略到文学的经典魅力，激发想象力与创造力。这套精美的彩图书将更强烈地激发孩子们课外阅读的兴趣。

三、最好的课外阅读系列快速提高孩子们的语文成绩

我们这里有标准规范的拼音，可以让你一脚踢掉“生字拦路虎”，享受独立阅读的乐趣；优美流畅的语言，能够提高你的语文阅读素养，写起作文来得心应手；还有启迪思维的小问题和包罗万象的内容。这套最佳的课外阅读丛书将快速提高孩子们的语文成绩，使孩子们拥有一个聪明智慧的头脑！



目录

鲁班学艺	8
孟母三迁	10
十郎子	12
屈原沉江	16
孟姜女哭长城	21
麻姑节的由来	24
空城计	27
陶侃不畏权贵	29
勤俭匾	31
木兰从军	33
状元郎	35
月下老人	37

智娶文成公主	41
铁棒磨成针	43
司马光砸缸	46
朱元璋吟诗骂秀才	48
城隍爷搬家	52
乾隆敬孔子	57
阿凡提智斗国王	59
食言的下场	61
三个和尚	66
茅开故事	68
两把宝剑	72
忠臣与奸臣	75
贪心的后果	77
孙猴子替二郎神值班	80
孙大圣与虎丘塔	83
黄鹤楼的传说	87





百鸟朝凤	90
犀牛望月	92
虾为什么是弯腰	96
三个瞎眼姑娘的故事	99
小磨盘	102
狠心的后娘	107
赖半街	110
苍蝇为什么爱搓手	115
两个孤儿的故事	120
屏风上的老虎	128
汉斯和强盗	131
金女孩	134
格雷乌恰努	138

桃太郎的故事	141
猪王子	145
额上长着一颗星的英雄	149
美丽的华西丽萨	153
小木碗	157
国王和商人	159
敬老国	163
最多的施舍	165
撒尿的小英雄	167
盖被子	169
吉恩的明天	171
《中外民间故事》读后感	173





中国篇

lǔ bān xué yì 鲁班学艺



chuánshuō gǔ shí hou yǒu gè lǔ mù jiàng shǒu yì gāo chāo yì bèi zì jī zǎn xià
传说，古时候有个鲁木匠，手艺高超，一辈子积攒下

sān bǎi liǎng yín zǐ tā yǒu sān gè ér zǐ lǔ mù jiàng yì xīn
三百两银子。他有三个儿子，鲁木匠一心

xiǎng ràng ér zǐ men jì chéng tā de shǒu yì yǒu
想让儿子们继承他的手艺。有

yí cì tā mǎi le sān pǐ kuài mǎ fēn gěi sān
一次，他买了三匹快马，分给三

gè ér zǐ yào tā men dào zhōng nán shān zhǎo mù jiàng
个儿子，要他们到终南山找木匠

zū shī xué yì dà ér zǐ hé èr ér zǐ qí
祖师学艺。大儿子和二儿子骑

zhe mǎ zǒu le sān nián hòu tā men yòu liǎng shǒu
着马走了。三年后，他们又两手

kōng kōng de huí lái le yuán lái tā men zài
空空地回来了。原来，他们在

wài miàn hùn le sān nián shén me yě méi yǒu
外面混了三年，什么也没有

xué dào lǔ mù jiàng yì qì zhī xià
学到。鲁木匠一气之下

bǎ tā liǎ gǎn chū le jiā mén
把他俩赶出了家门。

tā duì sān ér zǐ lǔ bān
他对三儿子鲁班

shuō hái zi wǒ yì
说：“孩子，我一

shēng de xī wàng jiù jì
生的希望就寄





tuō zài nǐ de shēnshang le
托在你的身上了！”

xiǎo lǔ bān qí shàng kuài mǎ gào bié le qīn yǒu tā fān guò le yí zuò yòu yí zuò
小鲁班骑上快马，告别了亲友。他翻过了一座又一座
dà shān kuà guò le yí tiáo yòu yí tiáo dà hé lì jìn qiān xīn wàn kǔ zhōng yú lái dào zhōng
大山，跨过了一条又一条大河，历尽千辛万苦，终于来到终
nán shān xià jiàn dào le mù jiàng zǔ shī zǔ shī wèn tā yí mén shǒu yì yǒu rén sān
南山下，见到了木匠祖师。祖师问他：“一门手艺，有人三
gè yuè jiù xué hǎo le yǒu rén sān nián cái xué hǎo zhè shì wèi shén me
个月就学好了，有人三年才学好，这是为什么？”

lǔ bān dà dào sān gè yuè zhǐ shì xué gè pí máo sān nián cái néng xué dào zhēn běn
鲁班答道：“三个月只是学个皮毛，三年才能学到真本
lǐng。” zǔ shī diǎn diǎn tóu ná chū yí bǎ quē le kǒu de fú tóu hé liǎng bǎ yòu tū yòu wān
领。”祖师点点头，拿出一把缺了口的斧头和两把又秃又弯
de záo zi ràng lǔ bān mó lǔ bān hěn kuài jiù mó hǎo le zǔ shī gāo xìng de shuō
的凿子，让鲁班磨。鲁班很快就磨好了。祖师高兴地说：
hái zi nǐ bù pà kùn nán yòu xīn líng shǒu qiǎo wǒ jiù bǎ quán bù shǒu yì dōu chuán gěi
“孩子，你不怕困难，又心灵手巧，我就把全部手艺都传给
nǐ lǔ bān xué yì chū shī hòu shǒu yì gèng jiā jīng zhàn hòu rén dōu zūn chēng tā wéi
你！”鲁班学艺出师后，手艺更加精湛，后人都尊称他为
mù jiàng zǔ shī
木匠祖师。



想一想

1. 鲁木匠有几个儿子？鲁班排行第几？
2. 后人为什么尊称鲁班为木匠祖师？





mèng mǔ sān qiān

孟母三迁



mèng jiā zhù de dì fāng lí fén chāng hěn jìn jīng cháng yǒu sòng zàng de rén qún cóng tā
孟家住的地方离坟场很近，经常有送葬的人群从他

men jiā mén qián jīng guò zhè bù xiǎo mèng kē tīng jiàn wū wài yí zhèn zhèn de yuè qǔ shēng
们家门前经过。这不，小孟轲听见屋外一阵阵的乐曲声

hé yí shēng shēng de tī kū shēng rén bú zhù yòu pǎo chū qù kàn le zài tā yǎn li sòng
和一声声的啼哭声，忍不住又跑出去看了。在他眼里，送

zàng fāng fú shì zuò yóu xì huò zhě shì yǎn xì fēi cháng rè nao
葬仿佛是做游戏，或者是演戏，非常热闹。

mèng kē de mǔ qīn jiàn le hěn dān xīn yú shì guò le yí duàn shí jiān tā men biàn
孟轲的母亲见了，很担心，于是过了一段时间，他们便

bān dào le chéng lǐ zhè lǐ suī rán bù zài yǒu jī huì páng guān zàng lǐ dàn shì xīn xiān
搬到了城里。这里虽然不再有机会旁观葬礼，但是，新鲜

hǎo wán de shì wù duō le shì jīng shàng gè zhǒng gè yàng de jiào mài shēng dǎ tiě shēng shā
好玩的事物多了。市井上各种各样的叫卖声、打铁声、杀

zhū shēng bù duàn de chuán rù xiǎo mèng kē ěr duo lǐ tā de shǒu zhōng pěng zhe lún
猪声……不断地传入小孟轲耳朵里；他的手 中捧着《论

yǔ kě shì yí kē xīn zǎo jiù fēi dào le wài miàn chèn mǔ qīn méi kàn jiàn tā yí liū
语》，可是一颗心早就飞到了外面。趁母亲没看见，他一溜

yān de pǎo dào jiē shàng wán qù le
烟地跑到街上玩去了。

déng dào tiān hēi le tā cái xiǎng qǐ huí jiā tā de mǔ qīn yán sù de kàn zhe
等到天黑了，他才想起回家。他的母亲严肃地看着

tā shuō hái zi wǒ men jiāng zài cì bān jiā
他，说：“孩子，我们将再次搬家。”

wèi shén me a wǒ jué de zhù zài zhè lǐ hěn hǎo
“为什么啊？我觉得住在这里很好。”

hái zi nǐ fù qīn sǐ dé zǎo tā xī wàng nǐ rèn
“孩子，你父亲死得早，他希望你认



zhēn dú shū zuò gè xiàng kǒng zǐ yí yàng de rén zhè gè dì fāng tài chǎo le nǐ bù
真读书，做个像孔子一样的人。这个地方，太吵了，你不
néng jìng xià xīn lái niàn shū suǒ yǐ wǒ men hái shì bān zǒu de hǎo
能静下心来念书。所以，我们还是搬走的好。”

mèng kē kàn zhe mǔ qīn diǎn le diǎn tóu
孟轲看着母亲，点了点头。

bù jiǔ tā men bān dào chéng dōng jiù zhù zài xué gōng duì miàn zhè lǐ de huán jīng
不久他们搬到城东，就住在学宫对面。这里的环境
yōu jìng shū shēng láng láng zì cóng bān dào zhè lǐ mèng kē yòng gōng duō le
幽静，书声琅琅。自从搬到这里，孟轲用功多了。

zhè tiān tā de mǔ qīn fā xiàn mèng kē zhèng guì zài dì shàng
这天，他的母亲发现孟轲正跪在地上

kē tóu cháo bài nǐ yòu zài wán shén me bǎ xi mǔ qīn
磕头朝拜。“你又在玩什么把戏？”母亲
yǒu diǎn shēng qì
有点生气。

mǔ qīn wǒ zài yǎn xí zhōu lǐ ne
“母亲，我在演习周礼呢。”

shuí jiāo nǐ de
“谁教你的？”

wǒ kàn xué gōng lǐ de lǎo shī zài jiāo xué shēng zhè
“我看学宫里的老师在教学生这

yàng zuò wǒ zài zhè lǐ zhào zhe zuò ne
样做，我在这里照着做呢。”

mèng kē de mǔ qīn tīng hòu xīn wèi
孟轲的母亲听后，欣慰

de xiào le hòu lái mèng zǐ méi yǒu
地笑了。后来，孟子没有

gū fù mǔ qīn de xīn qín péi yù
辜负母亲的辛勤培育，

zhōng yú chéng wéi yī wèi yǒu míng
终于成为一位有名

wàng de sī xiǎng jiā
望的思想家。





shí láng zǐ 十郎子



lǎo zǐ shì dào jiā de shǐ zǔ chuánshuō tā yǒu gè mèi mei míng jiào chūnshuǐ chūn
老子是道家的始祖，传说他有个妹妹，名叫春水。春
shuǐ shì gè shí fēn měi lì de gū niang
水是个十分美丽的姑娘。

yǒu yì tiān chūnshuǐ zhèng zài fáng lǐ cì xiù hū rán chuāng wài fēi lái shí zhī chún bái
有一天，春水正在房里刺绣，忽然窗外飞来十只纯白
kě ài de xiǎo niǎo jī jī zhā zhā de jiào zhe chūnshuǐ jiàn le hǎo gāo xìng rén bú zhù
可爱的小鸟，叽叽喳喳地叫着。春水见了好高兴，忍不住
biàn zǒu chū fáng mén dòu nòng tā men wán er shuō yě qí guài cóng cǐ yǐ hòu bái niǎo biàn
便走出房门逗弄它们玩儿。说也奇怪，从此以后，白鸟便
tiān tiān lái zhǎo chūnshuǐ ér qiè duì tā tè bié
天天来找春水，而且对她特别
qīn rè bú duàn de zài tā ěr biān
亲热，不断地在她耳边





zhī zhī jiào zhe hǎoxiàngzǒng zài chóng fù zhe yí jù huà jià gěi wǒ ba
吱吱叫着，好像总在重复着一句话：“嫁给我吧！”

chūnshuǐ yuè lái yuè gǎn dào hǎo wán rěn bú zhù kāi wán xiào shuō hǎo a xiǎng
春水越来越感到好玩，忍不住开玩笑说：“好啊！”想
bú dào guài shì fā shēng le dì èr tiān shí gè chuān bái sè yī fu de shàoniánshàngmén
不到，怪事发生了。第二天，十个穿白色衣服的少年上门
tí qīn le lǎo zǐ bù jiě de wèn nǐ men jiū jīng shì shuí wǒ bìng bù rèn shi nǐ
提亲了。老子不解地问：“你们究竟是谁？我并不认识你
men a zěnnéng suí biàn bǎ mèi mei xǔ pèi gěi nǐ men wǒ zhǐ yǒu yí gè mèi mei rú
们啊，怎能随便把妹妹许配给你们！我只有一个妹妹，如
hé néng jià gěi nǐ men shí gè ne
何能嫁给你们十个呢？”

shì lìng mèi zì jǐ dā yīng de nǐ bù yǔn xǔ yě bù xíng
“是令妹自己答应的，你不允许也不行！”

mánhéng de shàonián biàn jiāng chūnshuǐ lā zǒu le lín zǒu shí lǎo zǐ tōu tōu zhǔ fù
蛮横的少年便将春水拉走了。临走时，老子偷偷嘱咐
chūnshuǐ yào tā yí lù shàng sā xià huā zhǒng zuò jì hào zì jǐ hǎo qù jiù tā chūnshuǐ
春水，要她一路上撒下花种作记号，自己好去救她。春水
hán lèi diǎn le diǎn tóu
含泪点了点头。

guò le jǐ tiān zhǒng zǐ fā yá le lǎo zǐ biàn xún zhe huā miáo qù zhǎo mèi mei
过了几天，种子发芽了。老子便循着花苗去找妹妹。
zǒu guò xǔ duō de cūn zhuāng lǎo zǐ fā jué rén yān yuè lái yuè xī shǎo xīn lǐ yě yuè lái
走过许多的村庄，老子发觉人烟越来越稀少，心里也越来
yuè jǐn zhāng zuì hòu zhōng yú zài yí gè huāng jiāo yě wài de shān dòng lǐ jiàn dào le chūn
越紧张。最后，终于在一个荒郊野外的山洞里见到了春
shuǐ chūnshuǐ jiàn dào gē ge rěn bú zhù diào xià lèi lái
水。春水见到哥哥，忍不住掉下泪来。

yuán lái nà shí wèi shàonián shì zhù zài zhè shān dòng lǐ de shí gè yāo guài míng jiào shí
原来那十位少年是住在这山洞里的十个妖怪，名叫十
láng zǐ yīn wèi huà shēn chéng xiǎo niǎo chū qù xún zhǎo shí wù shí kàn jiàn le měi mào de chūn
郎子。因为化身成小鸟出去寻找食物时看见了美貌的春
shuǐ cái xiǎng bàn fǎ bǎ tā nòng dào shān dòng lǐ lái de
水，才想办法把她弄到山洞里来的。

chūnshuǐ shuō tā men yǒu yí gēn lì hai de duǎn bàng zhǐ yào ná zhe tā duì rén dà
春水说：“他们有一根厉害的短棒，只要拿着它对人大



hǎn duò nà rén jiù lì kè dǎo dì ér sǐ
喊‘踩’，那人就立刻倒地而死。”

hē zhè me lì hai ná lái ràng wǒ kàn kan lǎo zǐ shuō
“噫！这么厉害，拿来让我看看！”老子说。

chūnshuǐ biàncóng jiǔ gāng páng ná chū yī gēn bàng zǐ lǎo zǐ zǐ xì de kàn le bàn
春水便从酒缸旁拿出一根棒子。老子仔细地看了半

tiān shuō hǎo wǒ huí qù zuò yī gēn lái diào bāo
天，说：“好，我回去做一根来调包。”

huà cái shuō wán shí láng zǐ jiù huí lái le chūnshuǐ máng jiào gē ge cáng dào jiǔ gāng lǐ
话才说完，十郎子就回来了。春水忙叫哥哥藏到酒缸里。

shí láng zǐ yī jìn lái biàn wèn yǒu rén de wèi dào shì shuí
十郎子一进来便问：“有人的味道，是谁？”

chūnshuǐ zhī dào mǎn bú zhù zhǐ hǎo
春水知道瞒不住，只好

bǎ lǎo zǐ jiào chū lái shuō tā shì wǒ
把老子叫出来，说：“他是我

gē ge tè dì lái kàn wǒ de
哥哥，特地来看我的……”

hēng dàn dà bāo tiān jǐng gǎn shàn
“哼！胆大包天。竟敢擅

zì pǎo lái kàn zài nǐ
自跑来，看在你

mèi mei de miàn zi shàng
妹妹的面子上，

jīn tiān gū qiě rǎo nǐ yī
今天姑且饶你一

mìng xià huí zài gǎn lái
命，下回再敢来，





kàn wǒ bú duò sǐ nǐ hái bú kuài gǔn
看我不‘踩’死你，还不快滚！”

huí dào jiā de lǎo zǐ tōng xiāo gāng gōng cì rì qīng chén biàn jiāng jiǎ bàng zhì hǎo le
回到家的老子，通宵赶工，次日清晨便将假棒制好了。

tā lì kè yòu tōu tōu lái dào shān dòng jiāng zhēn de bàng zǐ diào bāo guò lái nǐ yǒu bǎ
他立刻又偷偷来到山洞，将真的棒子调包过来。“你有把握
wò shèng de liǎo tā men gē ge wǒ hǎo hài pà chūn shuǐ dān xīn de shuō zhe
握胜得了他们？哥哥，我好害怕。”春水担心地说着。

lǎo zǐ ān wèi mèi mèi shuō bié dān xīn duǎn bàng yǐ jīng zài wǒ shǒu lǐ le hái
老子安慰妹妹说：“别担心，短棒已经在我手里了，还
pà shén me ne zhè xiē yāo guài hú zuò fēi wéi wǒ huì zài tā men hái lái bú jí shī zhǎn
怕什么呢？这些妖怪胡作非为，我会在他们还来不及施展
qí tā mó fǎ zhī qián jiù jiāng tā men dǎ dǎo de
其他魔法之前，就将他们打倒的。”

guò le bù jiǔ shí láng zǐ huí lái le yí jiàn dào lǎo zǐ lì kè dà hǒu shuō
过了不久，十郎子回来了，一见到老子，立刻大吼说：

hǎo xiǎo zǐ jiào nǐ bié lái nǐ hái yǐng yào lái nǐ shì huó de bú nài fán le
“好小子，叫你别来，你还硬要来，你是活得不耐烦了！”

shuō zhe lì kè ná qǐ jiǎ bàng xiǎng duò sǐ lǎo zǐ
说着立刻拿起假棒，想“踩”死老子。

shuō shí chí nà shí kuài lǎo zǐ yǐ jīng jǔ qǐ zhēn bàng lián lián hǎn duò yì
说时迟，那时快，老子已经举起真棒，连连喊“踩”，一
zhǎ yǎn yǐ jīng sǐ le wǔ gè
眨眼已经死了五个。

qí tā wǔ gè jiàn zhuàng dà jīng xiǎng yào shī zhǎn qí tā mó fǎ yǐ lái bú jí le
其他五个见状大惊，想要施展其他魔法已来不及了，
zhǐ hǎo huāng máng de zhuǎn shēn fēi bēn bù gǎn shāo zuò tíng liú
只好慌忙地转身飞奔，不敢稍作停留。

lǎo zǐ jiàn zhuàng jí máng zhuī gǎn jiù zhè yàng yāo guài cuò shǒu bù jí biàn quán dōu
老子见状急忙追赶。就这样，妖怪措手不及，便全都
sǐ zài tā de bàng xià le
死在他的棒下了。

yú shì lǎo zǐ dài zhe chūn shuǐ huí jiā yòu guò shàng le xìng fú ān dìng de shēng huó
于是，老子带着春水回家，又过上了幸福安定的生活。